



కాలమ్ నిట్టన కుముర్లు

ఉలభస్తుపొత్తుని రహణి



నెల నెలకీ కొన్ని కులాసా కులాసా కుముర్లు

ఘుండ ఘుండ రైలు

చిన్నప్పుడు మా పెద్దమ్మగారింట్లో, సీతయ్య తోటలో వంటింటి వసారాలో కంచాలు పెట్టుకుని భోజనానికి కూర్చుంటే, ఆ కాంపొండలో పిల్లలు బాబుగాడూ, ఏడుకొండలూ, బాలూ, రామూ అంతా. ‘ఘుండ ఘుండ’ అంటూ ఒకడి చౌక్క చివర ఒకడు పట్టుకుని రయ్యమని పరిగెడుతూ కంచాల మీదుగా గెంతుతూ వీధి వాకిట్లోంచి వచ్చి పెరటి వాకిట్లోంచి వెళ్లపోతుండేవారు.

మా పెద్దమ్మెఱ్చు, అక్కే ”ఏపిటర్మా? అన్నాలు తింటుంటే?” అని కోప్పుడితే, ”రైలు ఆగదు - ఇక్కడ స్టేషన్ లేదు” అని ఆగకుండానే ‘కూ’ అంటు పరిగెత్తేవారు!

అందులో ఒకడు గార్టుగారి అబ్బాయించూ, ఇంకోడు స్టేషన్ మాఫ్టర్ గారి ఆఫరాడూ, మరోడు పార్టీల్ సెక్షన్లో పనిచేసే పార్టీల్ శాస్త్రిగారి అబ్బాయించూనూ! అస్తుమానం వాళ్ళకి రైల్సే స్టేషనూ, రైలూ, పచ్చజెండా.. ఇవే ఆటలు! ఇంక మగాళ్ళు భోజనాలయి వీధుల్లో అరుగుల మీద కూర్చుంటే ఇవాళ గోదావరి అవర్ లేట్‌గా వచ్చింది, కృష్ణ హాఫ్న్ అవర్ లేటు.. ఇవే కబుర్లు.

ఇంక మా పెద్దనాన్నగారు లేట్ గోత్రాజు నరసింహారువుగారు అయితే, రిబ్టీర్ అయ్యాకా కూడా రోజూ సికింద్రాబాద్ స్టేషన్, ప్లాట్ ఫార్మ్ చూసుకుని వస్తుండేవారు.

సాయంత్రం నాలుగు గంటలకి ఏ ఎ.పి. ఎక్స్ ప్రెస్సీ ఎక్కాలంటే, మమ్మల్ని మధ్యహం ఒంటి గంటకి కంగారు పెట్టి తీసుకెళ్ళి ప్లాట్ ఫార్మ్ మీద కూర్చోపట్టేనేవారు. ఇంతకీ ఇల్లెంత దూరం అంటే.. ప్రతి ఎనౌన్ మెంటూ మా చెవిలో చెప్పినట్లుండేవి! ఐదు నిమిషాల దూరం. తీరా స్టేషన్ కెళ్ళి చూసుకుంటే అలవాటుగా, ఫలహారాలన్నీ సర్దిన బుట్టో, మా పెద్దమ్మ కోసం కొన్న పుస్తకాల ప్యాకెట్లో మరిచిపోయి వచ్చాం అని తెలిసి, మళ్ళీ ఇంటికి ఒకళ్ళు పరుగు! పెద్దనాన్న తిట్లూ!

ఎంతైనా రైలు ప్రయాణం బాగుంటుంది. అడోమగో తెలీని బొంగురు గొంతుతో ”బన్మాడ్ వెళ్ళే అజంతా ఎక్స్‌ప్రెస్ ఎనిమిదో సెంబర్ ప్లాట్ ఫార్మ్ మీద ఆగి ఉంది.” అంటూ ఎంత శ్రద్ధగా విన్నా అర్థం కాకుండా చెప్పుతూ మధ్యలో ”ట్రింగ్.” అని గంటా పోర్చర్లూ, ”కాఫీ, ఛాయ్, కోకాలో” అని మనం మన సీటూ చూసుకునే లోపలే చెవిలో అరిచేవాళ్ళూ!

కొత్తగా పెళ్ళయి అత్తారిళ్ళకి వెళ్ళే అమ్మాయిలు రావణాసురుడు ఎత్తుకెళ్ళిపోతున్న సీతమృల్లా ఏడుపులూ, జటాయువు పక్కల్లా పుట్టింటివారు కిటికీల్లోంచి ఓదార్పే ఓదార్పులూ.. పెళ్ళాలని పుట్టింటికి వెలుగుతున్న మొహిలతో పంపుతున్న మగాళ్లు! "వేళకి తినండి.. మళ్ళిగ పోయించుకోండి, పాలొర్రాన్నాను... పనిమనిషి వ్సే బట్టలు ఉతికించుకోండి.. కింద వాటా శారదమృగారొచ్చి దానిచేత పనిచేయిస్తాడ్లండి! స్నిహితులని ఇంట్లో చేరేయకండి, పెందరాళే ఇంటికొస్తుండండి. పాలు ప్రిజ్చలో పెట్టి వెళుతుండండి. ప్రిజ్చలో సాంబారుంది వేడి చేసుకోండి. "ఇలా ఇల్లాళ్ల అమ్మాయక్కు అప్పగింతలు టైన్స్తో బాటు సాగిపోతుంటాయి.

ఈలోగా "ఎస్" అని ఎస్ ప్రూట అమ్మావాళ్లు పిల్లలు ఎక్కడుంటే, అక్కడ వాళ్ల ముందే నిలబడి అరుస్తుంటారు. దాంతో వీళ్ల తాండవాలూ, తల్లుల మర్మనాలూ.. తండులు చిల్లర కోసం తడుములాటలూ.

"ఏడుకొండలవాడా.. ఎక్కడున్నావయ్యా" అనో.. "నడిరేయు ఏ రూములో?" అనో.. ఆ పాటలు తమకోసమే రాసారస్తుల్లు మెడలెత్తి పాడుతూ చిచ్చగాళ్లు!

మనం తీరా తొక్కిసులాటలో దిగ్విజయంగా రైలెక్కి, మన సీటు నెంబరు చూసుకుని 'అమ్మాయ్యా' అని కూర్చోగానే ఒక లావుపాటాపిడ్డో, బుంగమీసాలాయనో వచ్చి "ఈ సీటు మాది... ఈ బెర్రు మా ఆవిడది" అంటారు! ఇన్నేళ్లనుండి రైలు ఎక్కుతున్నామా.. సినిమాలో పెళ్ళి జరుగుతుంటే 'అపండి' అంటూ వచ్చే పెద్దమనుపుల్లా ఇలాంటి వాళ్లు తప్పకుండా వస్తారు! మనం బెంబేలు పడి నెంబర్లు తనిభి చేసేలోపే లావుపాటి పిన్నిగారు మన కాలి చిటికెన వేలి మీద పాతిక కేజీల సూట్ కేసూ, ఒళ్ళో పులిపోరా కేనూ, ముక్కు చీవిడి కారుతున్న మనవడినీ, పెట్టేస్తుంది. ఈలోగా టీ.సీ వస్తాడు. మధ్యాహ్నం కందిపొడీ, మాగాయా, కండా బచ్చలి కూరతో అన్నం తిని, బ్రేవ్ మని త్రైన్ నిద్రమత్తుతో జోగుతున్నట్లు వస్తాడు! తీరుబడిగా ఈ పేచీ అంతా విని "రైల్స్ తప్పు చెయ్యదు. మీకు లెఫ్టలూ, అంకెలూ నేర్చిన మాష్టారు ఎవరు?" అని చీవాట్లు వేసేట్లు చూసి "ఇది ఎస్ వన్.. ఇది ఎస్ సెవన్" అని తీర్చు చెపుతాడు. దాంతో అప్పటిదాకా గల్లా పట్టుకుని పోట్లాడిన బుంగమీసాలాయన 'సారీ'కూడా చెప్పకుండా చక్కాపోతాడు. ఒకవేళ ఈ ఘుట్టం మనం రైలు ఎక్కిన వెంటనే జరగక పోతే మధ్య రాత్రి మనకి బెర్రుమీద కమ్మగా కునుకు పట్టేవేళ మొహం మీద టార్ప్ లైట్ వేసి చెవిలో "అప్కా బెర్త్ నెంబర్ కా హ్లా?" అని యములోడిలా ఒక అగంతకుడు ప్రశ్నిస్తుంటాడు! మన నిద చెడి అరగంట అరిచాకా, తన తప్పు తెలుసుకుని " ఓ టీ.సీ కా హ్లా?" అనుకుంటూ వెళ్ళిపోతాడు. కానీ ఇది జరగక మాత్రం తప్పదు!

ఇదంతా ఎందుకు గుర్తొచ్చిందంటే, నేను ఇప్పుడు రైల్స్ స్టేషన్లో ఉన్నాను. రైలు కదలబోతోంది. పీర్టీ నుండి హ్లాదరాబాదు నేనూ మా పెద్దాడూ వెళుతున్నాం.

మా పెద్దబ్యాయి అశ్విన్ శలవులకి యూ.ఎస్ నుండి ఇండియా వచ్చినప్పుడు ఒక బకెట్ లిఫ్ట్ రాసుకుని వస్తాడు. మొదటివారం ఫ్రిండ్స్తో ఇల్లంతా అదరగొట్టాలి. రెండవ వారం 'లే లడక్' లాంటి పెద్ద యాత్ర, అదీ ఫ్రిండ్స్తోనే, మూడోవారం క్లాసుమేట్ ఒక అమ్మాయి పెళ్ళికి వెళ్లాలి (వెళుతున్న నలుగురిలో ఒకడు ఆ అమ్మాయిని ప్రేమించి భంగపడి ఏడుపు మొహంతో ఉంటాడు. వాడికి పీళ్లు పొడర్ రాసి, సెంటు కొట్టి అనుమానం రాకుండా తగు జాగ్రత్తలు తీసుకుంటారు.) అలాగే నాలుగో వారం అమ్మతో పిర్టీ లేక తిరుపతీ ఎక్స్ప్రెస్.. ఐదోవారం తమ్ముడిని ఏడిపించుటా, ఇంక వెళ్ళిపోవాలి అనే ట్రెంలో అమ్మమృలతో, అత్తలతో "మిమ్మల్ని నేను వచ్చి చూసుకుంటాను ఎంతా! - ఇంకో ఆర్సోల్లలో చదువైపోతుందిగా" అని మదర్ థరిసాలా బ్రదర్ భరోసా మార్చు డైలాగులు చెప్పుటా.. ఇత్యాది అన్న మాట! (లడక్ యాత్ర ఈ నెల 'యాత్ర సెప్పల్' లో చూడచ్చు!)

అలాగే ఈసారి పిర్టీ యాత్ర, నా ఘుట్టింగ్లూ, సిట్టింగులూ పుణ్యమా అని వాయిదాలు పడి పడి చివరికి కుదిరింది. కానీ రిజర్వేషన్ కుదరలేదు. మా ట్రావెల్ ఏజెంటు గణ్ణో నిజంగా నాకు 'శుక్కాంబరథరం..'. అంటే దేనికైనా ముందు అతని పేరే

ఉచ్చరిస్తాను. అది షైటు అయినా, టైన్ అయినా, బస్టు అయినా, తీర్థయాత్ర దర్శనం అయినా, డాలర్ ఎక్స్చేంజ్ అయినా, గెజిటెండ్ ఆఫీసర్ల సిగ్నేచరల్లు అయినా, అతని పేల్ నంబర్ నొక్కుతాను ‘శుక్కాంబరధరం’ అని వినిపిస్తుంది!

గణేష్ నా దగ్గర ఎన్నడూ డబ్బులు అడిగి తీసుకోడు. నేను వెంటపడి ఇవ్వాలి. అంత మంచివాడు! కానీ అతనికి చిన్న చిన్న కోరికలు ఉంటాయి. వాళ్ళ శ్రీమతిని ‘లేడీ బాస్’ లాంటి ‘మా టీ.వి’ కార్యక్రమాల్లో చూపించాలి లాంటివి! దానికి నా వంతు సహకారం నేనూ అందిస్తుంటాను.

ఇంతకి గణేష్ మల్లగుల్లాలు పడి ఆగ్నీ రెండోవారం దాకా టైన్ రిజర్వేషన్ కుదరలేదన్నాడు. పదో తారీఖు మా వాడి ప్రయాణం! చివరికి స్లిపర్ కోచ్ అయినా సరే చేయించేయ్ అన్నాను. చేయించేసాడు.

ధాంతో ఈ అమెరికా స్వాడెంట్ అస్పులు రంగు నాకు తెలిసాచ్చింది. ”ఎ.సి. లేదా? అయ్యా చచిపోతాం.. ఇంతకన్నా బస్టు నయం! ఏ.సి ఉంటుంది” అని మొదలు పెట్టాడు. వీడే ఎవరైనా అమెరికా నుండొచ్చి మినరల్ వాటర్ బాటిల్ పట్టుకుని తిరుగుతుంటే ”పాపం ఎండన పడి వచ్చారు.. పదిరూపాయలు ఇప్పు. నీళ్ళు కొనుక్కుంటారు” అని వెక్కిరించేవాడు! మా చిన్నప్పుడు నాగ్పూర్కి ప్యాసింజర్ ఎక్కితే, మా అమృమ్మ మాకు టికెట్ కొనకుండా కింద సీట్లు మధ్య పక్కలు వేసి పడుకోపెట్టేది! సరే.. ఆ రోజులు పోయాయి. కంఫర్ట్ లెవెల్స్ పెరిగాయి. కానీ వాడు నన్న దారంతా ఇంత సత్తాయుస్తాడని నాకు తెలిదు! నేను నిక్కేపంగా ‘స్వాతి’ పుస్తకం కొనుక్కుని వంశి దిగువ గోదావరి కథల్లో మునిగిపోయాను. నా దగ్గర కిటికీకి మధ్యలో ఊచలు లేవు! అంటే ఏ దొంగగారైనా అమాంతం రైలు ఆగినప్పుడు లోపలికి దూరి మెడల్లోవీ, బ్యాగులూ లాక్కుని మళ్ళీ కిటికీలోంచి వెళ్లిపోయే ఫెసిలిటీ అన్నమాట! అదృష్టవశాత్తూ మా ఆయన రాలేదు. వచ్చుంటే రాత్రంతా నేను కిటికీ తలుపు వెయ్యుకుండా పుస్తకం చదువుకున్నందుకు ఆయన భీషి పెరిగిపోయేది. అసలు బిపి మా ఇంటి పేరు (బలభద్రపాత్రుని)

మా వాడు సిగ్నల్స్ ఉన్నంత సేప్పూ ఫ్రాంట్స్ తో మాట్లాడుకుని, తర్వాత నేను ఇంటినుండి ప్యాక్ చేసి తెచ్చిన చపాతి, చోలే, పెరుగున్నం తిని అప్పర్ బెర్ ఎక్కుసాడు.

నాకు అప్పుడు మొదలయింది సరదా!

”మన్సాలా వడా.. బిరియానీ, మీల్స్, లస్సి, కాఫీ, చాయా...” లాంటి అరుపులతో ఒక్కొక్కుచేసే రావడం. ఆ అరుపు వినగానే ఎదురు బెర్ మీద బుజ్జి నామం గాడు ‘నాన్న చాయ్’ అని కాళ్ళు భాదెయ్యడం. వాళ్ళ నాన్న నలుగురిలో ఒకడి దగ్గరన్నా విధిలేక వాడికి తాగించడం!

ఇంక మా పక్కన కూర్చున్న పంజాబీ వాళ్ళు నోరు మూతపడకుండా మాట్లాడూ, తిన్నవాళ్ళు తిన్నట్లున్నారు. ‘గాటీలు, బూందీ, బీస్చుట్లు, అరిటి పండ్లు, ఉడికించిన పట్లీలు, చిన్న సమోసాలు’ ఇప్పన్నీ తినే లోపల డిస్కో టైం అయింది. ఒక పెద్ద డబ్బా, ఇంకో చిన్న డబ్బా, మళ్ళీ లాజాగా ఉన్న నాలుగు టిఫిన్ బాక్సులూ.. పథ్థతిగా ప్లైట్లు పెట్టుకుని పూరీలూ, కూరా, పప్పూ, రైతా, బిరియానీ, స్వీటూ, చివరికి పానూ.. అన్నీ అమర్చి తీసుకొచ్చిందా మహాతల్లి! ఈ లోగా నిజామాబాద్ లో పిల్లా జెల్లాతో కొంతమంది తెలుగు వాళ్ళు పక్కకంపార్క్ మెంటులో ఎక్కారు. ఎక్కుతూనే జన్మలో అన్నం తినని వాళ్ళలా తినడం మొదలుపెట్టారు..

”బావా - సాంబారు..”

”వదినా.. ఫిష్ కార్లీ.. కొంచెం వేసుకో..”

”ఎరుగు తినండే.. వేడి చేస్తుంది” అంటూ, ఈ భోజనాల కార్యక్రమం అయ్యాక ఒక అమ్మాయి బుట్టలోంచి ప్లాఫ్టోక్ కవర్ తీసి అందరికి గోరింటాకులు పెట్టింది. పిల్లలు బెర్రుల మీద ఎదురెదురుగా కూర్చుని దీక్కగా అప్పాచెమ్మా బోర్డు పెట్టుకుని గవ్వలు వేస్తా

అడడం మొదలెట్టారు. ఒక అమ్మాయి బోంగురు గొంతుతో "ఎన్నాళ్కి గుర్తిచ్చానే వానా.." అని పాడింది. అంతా చప్పట్లు.. ఇంకొక అయిన వెంటనే "లాహారి లాహారిలో.."

అని పాడాడు. అంతే భయంకరంగా! అది అంత్యాక్షరినట! "'నా' తో ఎండ్ అయింది బావగారూ.. రాంగీ" అందా అమ్మాయి.

"ఎన్నాళ్కి లో 'లా' ఉంది అని 'లా' పాయింట్ లేవదీసాడు. ఆ గాతం అలా ఓ గంట పాటు సాగింది. ఇంతలో పక్క కంపార్ట్‌మెంటులో ఎవరో రయ్యమని పోట్లాట వేసుకున్నారు. వీళ్కంతా హడావిడిగా అక్కడకి పోయారు. సర్ఫడానికో, ఆనందించడానికో వరి!

పక్కనున్న పంజాబీ అయిన సిగ్నల్స్ అందక సెల్ చెవిలో పెట్లుకుని అరచి మాటల్డూర్నానే ఉన్నాడు. ఒకోకి మాటా అంత అర్థరాత్రి అరచి రెండుమూడుసార్లు చెపుతున్నాడు.

"దో లాఫ్ దేదో.. దేదో.. దో లాఫ్ ..ఓ నాలాయక్ ప్రో.. నాలాయక్ ప్రో.. ఉన్ కా సాత్ మత్ బిజావ్. బిజావ్.. బిజావ్.." ఇలా ఆ పెళ్ళాం తప్పకుండా ఈయన చేప్పేది అర్థంకాక ఆపోజిట్ గానే చేస్తుందని నాకు అనిపించింది! మధ్యలో నున్నగా బొజ్జ పెంచిన పెద్దమనిషి చేతబడులూ, క్షుద్రపిర్యలూ అనే టాపిక్ మొదలు పెట్టాడు. వెంటనే శ్రోతలందరూ 'చిన్నప్పుడు మా ఇంట్లో దెయ్యం పట్టినావిడ ఏం చేసిందీ?' ఎలా వెళ్గాట్లారూ లాంటివి చెప్పడం మొదలెట్టారు. మధ్య మధ్యలో హిందీలో చెపుతూ నా వైపు చూస్తున్నారు. నేను అర్థంకాక ఎంజాయ్ చెయ్యలేకపోతున్నానేమో అని వాళ్క బాధ! నేను చెవిలో ఓల్డ్ లతా సాంగ్ పెట్లుకుని వింటున్నా, చుట్టూ జరిగేవి నా చెవుల్లో దూరిపోతున్నాయి. 'స్లిపర్ కోచ్లో నిద్ర పట్టదు! ఛ' అన్న మా వాడు హాయిగా నిద్రపోతున్నాడు. నాకేమో నిద్రపట్టదు!

తెల్లవారు రుమామున కొందరు హోమ్పీగా ఫీలయి మొహలు కడుగుతూ పెద్ద పెద్ద గర్జనలూ, ఓండ్రపెట్లడాలూ లాంటి శబ్దాలతో నిద్రలేపారు. లక్కిగా చేరాల్సిన టైంకి ట్రైన్ చేరింది. లేకపోతే మా వాడు మళ్ళీ తిట్టేవాడు!

నాగర్ శూల్లలో దిగి ఎదురొచ్చిన టింపో డ్రైవర్ ని "దో జనే.. కితనా లూంగా?" అనగానే "దో సౌ" అని ఒక టింపో ఎక్కించాడు. ఆ తరువాత "తోడా అడ్జెస్ట్ కర్లో.." అని ఇంకో ఆరుగురిని, ఇద్దరు పిల్లల్ని తెచ్చి సూట్‌కోస్లో బట్టలు కుక్కతున్నట్లు కుక్కడం మొదలుపెట్టాడు. నేను "దస్ లోగ్ బన్ నై హోతా" అని గగ్గోలు పెడితే "సామ్మే ఆయియే" అని తన పక్క సీటుకి తనకి మధ్య ఓ దిండు వేసాడు. ఆ దిండు మీద మా వాడిని కూర్చో పెట్టాలట!

"ఎ గోడ మే బైట్‌నేకే ఉమర్ నయ్యే" అని వాడిని ఒళ్ళో కూర్చోపెట్లుకునే వయసు ఇరవై ఎళ్కునాడే దాటపోయాడని నేను అరచి చెప్పి, దిగిపోయాము. ఈ లోగా మావాడి 'వాడి' చూపులు! చివరకి సెపరేట్‌గా ఇద్దరికి ఫోర్ ఫిఫీకి కుదుర్చుకుని బయలుదేరాం. కానీ నా మటుకు నాకు స్లిపర్ కోచ్ ప్రయాణం తెగ నచ్చింది. ఫ్లై క్లోన్ లో ఏం ఉంటుంది.. కిటకిలు మూసుకుని కూర్చుంటాం. అమ్ముచ్చేవాళ్కూ ఉండరు- అడుక్కునే వాళ్కూ ఉండరు!

ఇండియన్ క్రోడ్ చూడాలంటే స్లిపర్ కోచ్ నాన్ ఏసీ.లోనే వెళ్ళాలి. మావాడు ఒప్పుకోడు అనుకోండి!

కిటకి దగ్గర కూర్చుని మనని దాటి వెళ్ళపోయే టెలిఫోన్ ఫ్లాప్ లెక్కపెట్టడం.. కొంగల బారుల్ని చూడడం. వంతెన మీద నుండి వెళుతుంటే 'గాజుల చేతుల్లో డోలక్ వాయిస్తున్నటుండే' ఆ ధ్వని ఎంజాయ్ చెయ్యడం, కాఫీనో టీనో తెలిని వేడి వేడి ద్రవాన్ని నోరు కాలిపోతుంటే తాగడం - వేగంగా వెళుతున్న రైల్లో పడిపోకుండా, బుట్టలతో, కేన్లతో నడిచే అమ్మువాళ్కని చూడడం. ఇవన్నీ ఎంత బాగుంటాయా? బరానీ.. చెనా జోర్ గరమ్ చెనా.. ఎంత కాలక్షేపంగా ఉంటాయి?

ఎంతో మందితో కలిసి ప్రయాణిస్తాం.. ఎవరి స్టేషన్ వచ్చినప్పుడు వాళ్కం దిగిపోతాం... ఒకరి ఎడ్వెన్సులు ఒకళ్కు తీసుకుంటారు. టెలిఫోను నంబర్లు కూడా. ఒకవేళ నేను "మా అబ్బాయి పెళ్ళి.. పోయిన జనవరిలో మీ పక్క సీట్లో కూర్చుని ప్రయాణించానే.. కైముని

గుర్తొద్దొనా కామాక్షిగారూ?.. శుభలేఖ జత చేస్తున్నాను.. తప్పకుండా రండి" అంటే ఆవిడ ఈ రైలు ప్రయాణం గుర్తుతేచ్చుకుని వస్తుందా? రైలు స్నేహిలకి అంత ప్రాముఖ్యత ఉందా?.... ఉండచ్చు! ఎవరం డ్యూరికే ఒకరికి ఒకరం పరిచయం కాము. ఏదో రుణానుబంధం ఉండే ఉంటుంది! అందుకే ఆ పరిచయాలు.. దిగేటప్పుడు ఒకరికి ఒకరం నష్టుతూ వీడ్జ్‌లు చెపుతాం. మళ్ళీ కలుస్తాం అని అస్సులు నమ్మకం లేకుండా విడిపోవడం.. రైలు ప్రయాణాల్లోనే సాధ్యం!

